

Zeitschrift: Comptes de l'année ... / Chemins de fer fédéraux

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

Band: - (1912)

Rubrik: Bilan au 31 décembre 1912

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

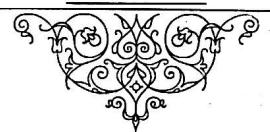
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bilan au 31 Décembre 1912.



ACTIF.

I. Compte d'établissement.

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1. Compte de construction.				
a. Chemins de fer et installations fixes	1,036,181,731	21		
b. Matériel roulant	228,203,463	53		
c. Mobilier et ustensiles	22,211,460	21		
	1,286,596,654	95		
2. Excédent du prix de rachat sur les postes actifs des anciennes compagnies	113,917,355	77	1,400,514,010	72

II. Travaux de construction inachevés.

a. Direction générale	4,291,990	58		
b. 1 ^{er} arrondissement	15,407,246	59		
c. 2 ^e "	21,815,818	06		
d. 3 ^e "	2,349,705	03		
e. 4 ^e "	20,695,220	03		
f. 5 ^e "	4,095,107	09		
g. II ^e tunnel du Simplon	222,002	28		
h. Chemin de fer du lac de Brienz	748,989	71		
i. Entreprises accessoires	—	—	69,626,079	87

III. Dépenses à amortir.

a. Frais d'émission et de conversion des emprunts	28,077,259	95		
b. Travaux d'extension et d agrandissement de gares	—	—	28,077,259	95

IV. Frais d'installation des entreprises accessoires.

Bateaux à vapeur sur le lac de Constance	2,262,841	25
--	---	---	-----------	----

V. Fonds disponibles.

a. Caisses, lettres de change et dépôts en banque	50,028,258	82		
b. Effets et valeurs:				
Portefeuille général	Fr. 17,187,869.20			
Portefeuille du fonds de renouvellement	» 74,599,150.—		91,787,019	20
c. Biens-fonds disponibles	7,602,058	34		
d. Approvisionnements en matériaux	31,818,533	20		
e. Débiteurs divers	5,530,730	27	186,766,599	83
			1,687,246,791	12

31 décembre 1912.

PASSIF.

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
I. Emprunts consolidés.				
a. Rente 3% des chemins de fer de 1890	69,333,000	—		
b. Rente suisse des C. F. F. de 1900	75,000,000	—		
c. Emprunt 3% différé des C. F. F. de 1903	150,000,000	—		
d. Emprunt 3½ % des C. F. F. de 1899/1902	492,900,000	—		
e. Emprunt 3½ % des C. F. F. de 1910	80,000,000	—		
f. Emprunt 4% des C. F. F. de 1912	83,750,000	—		
g. Emprunts du Central suisse	97,847,000	—		
h. Emprunts du Nord-Est suisse	65,512,500	—		
i. Emprunts de l'Union suisse	26,479,800	—		
k. Emprunts du Jura-Simplon	160,307,600	—		
l. Emprunt du Gothard	114,970,000	—		
m. Bons de Dépôt en faveur des Caisses de pensions et de secours	58,285,000	—	1,474,384,900	—
II. Subventions au Gothard, avec droit de participation conditionnel aux résultats financiers (pour mémoire) Fr. 119,000,000.—				
III. Compte d'amortissement			57,895,738	15
IV. Dettes courantes.				
a. Titres et coupons échus	3,100,392	82		
b. Intérêts prorata non échus	5,618,850	40		
c. Avoir des caisses de pensions et de secours:				
1. Caisse de pensions et de secours des employés	Fr. 27,074.72			
2. Caisse des malades et de secours des ouvriers	» 132,571.25			
3. Fonds pour secours extraordinaires S. C. B	» 3,179.55			
4. Caisse de pensions et de secours du Gothard	» 22,986.98			
5. Fonds destiné à récompenser les actes éminents dans le service de l'exploitation du Gothard	» 70.—		185,882	50
d. Cautionnements d'entrepreneurs, de fournisseurs et d'accrédiités de transports	729,497	31		
e. Créditeurs divers	35,867,639	32		
f. Dépenses et recettes de 1912 passées par caisse en 1913 (solde)	19,107,051	53	64,609,313	88
V. Fonds spéciaux.				
a. Fonds de renouvellement	75,083,310	87		
b. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne C ^{ie} J. S.	343,562	35		
c. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne C ^{ie} du Gothard	575,858	80		
d. Fonds d'assurance contre l'incendie	573,300	—	76,576,032	02
VI. Solde actif du compte de profits et pertes			13,780,807	07
			1,687,246,791	12

